

HISD

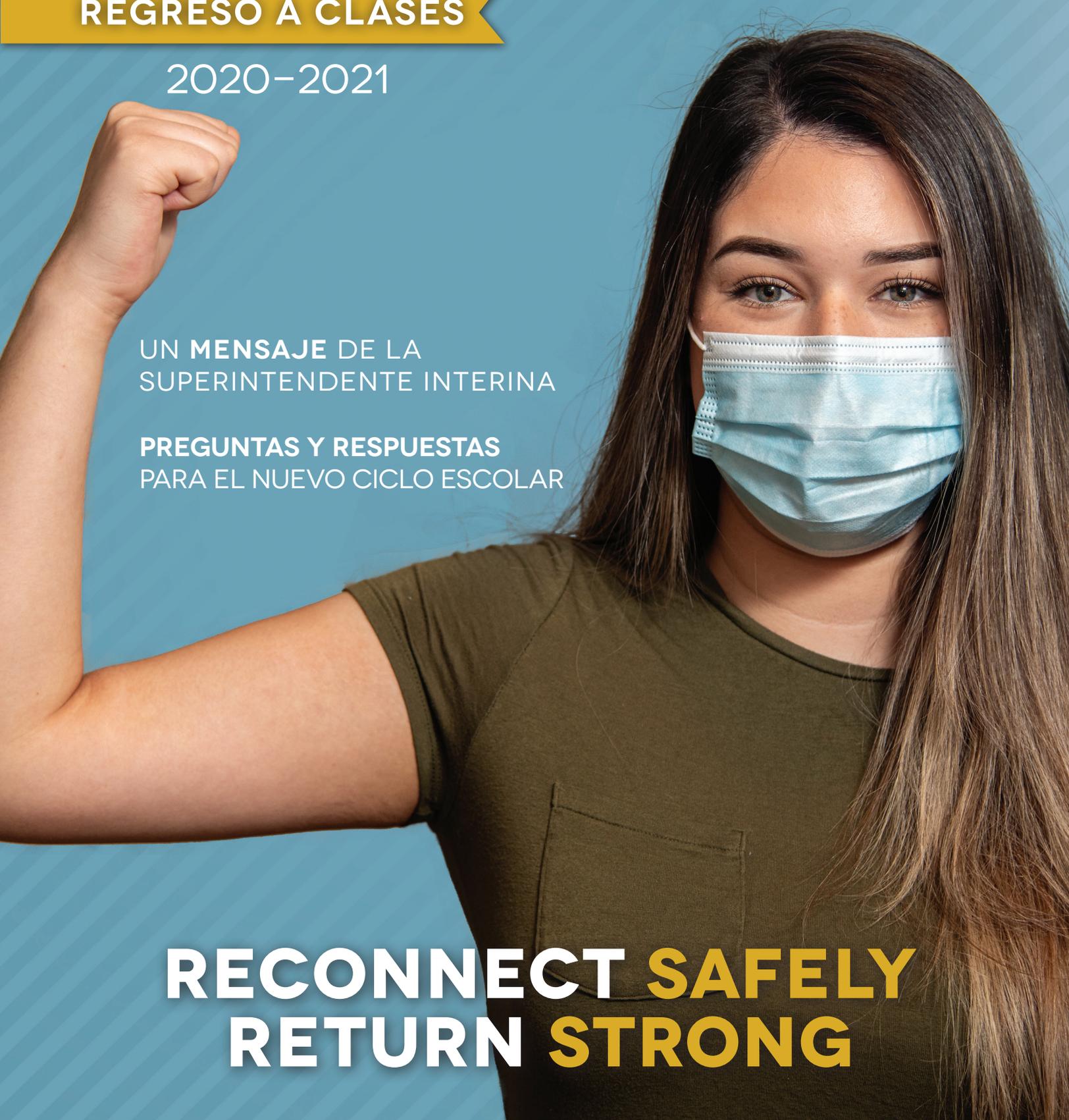
REGRESO A CLASES

2020-2021

UN MENSAJE DE LA
SUPERINTENDENTE INTERINA

PREGUNTAS Y RESPUESTAS
PARA EL NUEVO CICLO ESCOLAR

RECONNECT SAFELY
RETURN STRONG



MENSAJE ESPECIAL DE LA SUPERINTENDENTE INTERINA



Espero que estén tan entusiasmados como yo al embarcarnos en una nueva aventura de aprendizaje en el ciclo escolar 2020-2021. Será

nuestro año de la flexibilidad, y nos preparamos para regresar de manera segura y exitosa.

Con la salud y la seguridad de nuestros estudiantes, familias y personal como prioridad mayor, todos los estudiantes comenzarán el ciclo escolar de forma virtual el 8 de septiembre de 2020. La instrucción virtual de todos los estudiantes se extenderá hasta el viernes, 16 de octubre de 2020.

La decisión de comenzar el ciclo escolar 2020-2021 de forma virtual y postergar dos semanas el comienzo de las clases se debe al creciente número de casos de COVID-19 en la ciudad.

El lunes, 19 de octubre de 2020, empezará la instrucción presencial. Esta fecha está sujeta a cambios con base en las condiciones de COVID-19 en Houston y dependiendo de las

recomendaciones de agencias de salud locales, estatales y federales.

Habrà también una opción para los padres que decidan excluir totalmente a sus hijos de la instrucción presencial en el primer semestre o por todo el ciclo escolar 2020-2021. Todos los padres del distrito deberán cumplir con un curso de introducción al aprendizaje virtual a más tardar el 4 de septiembre. El curso se ofrecerá a partir del 10 de agosto.

Entiendo que podrían tener preguntas sobre el efecto que el plan para 2020-2021 podría tener en su familia. En consecuencia, hemos producido esta guía para el nuevo ciclo escolar. Para ver más información y recursos visiten HoustonISD.org/Reopening.

Me dará mucho gusto volver a conectar con todos y comenzar el nuevo ciclo escolar de manera segura y exitosa.

Atentamente,

GREINITA F. LATHAN, PH.D.
SUPERINTENDENTE INTERINA



Todas las sesiones se ofrecerán de forma virtual para apoyar a los padres y familias en la educación de sus hijos. Ofreceremos una introducción a los programas del distrito, recursos de la comunidad y estrategias para la participación de las familias. Podrán participar en cualquiera de las sesiones virtuales.

HoustonISD.org/ParentUniversity

RESERVE LAS FECHAS

- **Martes, 15 de septiembre**
Parámetros básicos del año escolar 2020-2021
- **Martes, 20 de octubre**
Participación activa de la familia
- **Martes, 17 de noviembre**
Ciudadanía digital
- **Martes, 19 de enero**
Transiciones de nivel escolar
- **Martes, 16 de febrero**
Recursos no académicos ofrecidos en HISD
- **Martes, 20 de abril**
Cómo apoyar las necesidades sociales y emocionales de su hijo

POBLACIONES ESPECIALES

Mientras el distrito siga adelante con el aprendizaje virtual, continuará ofreciendo a los estudiantes que reciben servicios para poblaciones especiales la tecnología, apoyos, adaptaciones y modificaciones requeridas por sus planes educativos individuales (IEP) y por la Sección 504.

Los padres de estudiantes de Educación Especial recibirán el apoyo de un asistente de educación especial a cargo del caso de su hijo para satisfacer sus necesidades. Por su parte, los padres de estudiantes Dotados y Talentosos (G/T) continuarán asistiendo a las reuniones virtuales y se comunicarán con los coordinadores escolares de servicios G/T.

Además, el Departamento de Aprendizaje Emocional continuará ofreciendo apoyo socioemocional que incluye seminarios web en inglés y en español para los estudiantes, el personal y las familias con el fin de promover la salud social y emocional.

PADRES: LLENEN EL FORMULARIO DE DATOS SOCIOECONÓMICOS

Este formulario reemplaza la solicitud de almuerzo gratis y de precio reducido y será distribuido en las escuelas. También pueden descargarlo de:

HoustonISD.org/ParentForms

¡ESTE FORMULARIO AYUDA A LAS ESCUELAS A RECIBIR EL DINERO QUE NECESITAN!





REGRESO SEGURO PLAN PARA ENFERMEDADES CONTAGIOSAS

En mayo de 2020 HISD formó un equipo a cargo de crear el Plan para Enfermedades Contagiosas (CDP). Es un grupo integrado por empleados, educadores, padres, miembros de la comunidad y funcionarios de sanidad.

DISTRITO ESCOLAR INDEPENDIENTE DE HOUSTON

PLAN DE HISD PARA ENFERMEDADES CONTAGIOSAS
HOJA INFORMATIVA PARA LA REAPERTURA

<p>RECUERDE:</p> <div style="text-align: center; margin-bottom: 10px;">  USAR UNA MASCARILLA </div> <div style="text-align: center; margin-bottom: 10px;">  PRACTICAR EL DISTANCIAMIENTO FÍSICO </div> <div style="text-align: center; margin-bottom: 10px;">  LAVARSE LAS MANOS CON FRECUENCIA </div> <div style="text-align: center;">  QUEDARSE EN CASA SI SE SIENTE ENFERMO </div>	<p>EMPLEADOS</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ver la información pronta y completar la capacitación en línea • Cumplir con las pautas de salud pública • Dirigirse a sus superiores en materia de temas de salud e inquietudes del sitio de trabajo • Quedarse en casa si está enfermo • Usar una mascarilla • Adherirse al distanciamiento físico <p>ESTUDIANTES</p> <ul style="list-style-type: none"> • Quedarse en casa si está enfermo • Usar una mascarilla en horario de clases y en las actividades extracurriculares • Adherirse al distanciamiento físico <p>ESCUELAS</p> <ul style="list-style-type: none"> • Reconfigurar los salones de clase para que haya al menos 6 pies de distancia entre los pupitres • Reducir al mínimo el movimiento y el contacto manteniendo las clases en sus sitios designados <p>AUTOBUSES ESCOLARES</p> <ul style="list-style-type: none"> • Adherirse al distanciamiento físico • Permanecer en su asiento, junto a la ventanilla • Usar una mascarilla
<ul style="list-style-type: none"> • Guiarse por la señalización • Someterse al control de temperatura y la evaluación diaria • Lavarse las manos con frecuencia • Participar en reuniones de forma virtual • No organizar reuniones presenciales a menos que sea absolutamente imprescindible (máximo de 10 personas) 	<ul style="list-style-type: none"> • Seguir las instrucciones de los maestros • Someterse al control de temperatura y la evaluación diaria • No compartir libros ni materiales del salón de clase
<ul style="list-style-type: none"> • Implementar procesos para la llegada y la salida de la escuela con horarios razonables y extendidos • No permitir la presencia de padres y visitantes a menos que sea absolutamente necesario 	<ul style="list-style-type: none"> • Usar desinfectante para las manos • Seguir las instrucciones del conductor • No compartir asientos

a seguir a fin de que los estudiantes y maestros puedan volver a la escuela y los empleados a sus oficinas observando las pautas de salud pública y mitigando la transmisión de COVID-19.

El Plan para Enfermedades Contagiosas de HISD incluye recomendaciones y aborda procedimientos, protocolos, obstáculos y necesidades de todos los aspectos de las operaciones del séptimo distrito escolar más grande del país. Vea más información sobre el CDP en HoustonISD.org/Reopening.

REGRESO EXITOSO CONTINUIDAD DE LA INSTRUCCIÓN

A fin de incorporar las lecciones aprendidas y mejorar las prácticas de enseñanza utilizadas durante la implementación del plan de aprendizaje virtual HISD @ H.O.M.E., se ha creado un Plan de Continuidad de la Instrucción para guiar la enseñanza virtual en el ciclo 2020-2021.

El objetivo de este plan es ofrecer un nivel de apoyo más amplio a los padres, estudiantes y el personal durante periodos de instrucción virtual. En las primeras seis semanas del ciclo escolar 2020-2021, HISD implementará el aprendizaje asíncrono, un método en el cual los estudiantes podrán trabajar a su propio ritmo y los maestros estarán disponibles para brindar apoyo e intervención en vivo en un horario de apoyo educativo diario.

HISD usará estrategias y prácticas eficaces asociadas con el aprendizaje virtual para diseñar actividades escolares que satisfagan las necesidades de los alumnos donde estén. Para brindar la instrucción, el distrito usará Microsoft Teams y el sistema de HISD conocido como HUB. Vea una descripción completa del plan en HoustonISD.org/ICP.

El CDP estudió las pautas de seguridad emitidas por funcionarios locales, estatales y federales. Además, el grupo tomó en cuenta las respuestas comunicadas por los padres y maestros en las encuestas y luego hizo recomendaciones con prioridad en la salud y la seguridad.

Durante todo el mes de junio, el grupo trabajó diligentemente para determinar el curso



Durante la instrucción a distancia los estudiantes usarán la plataforma de aprendizaje **HISD @ H.O.M.E.** para lograr acceso a clases y recursos.

HoustonISD.org/Home

5 PREGUNTAS Y RESPUESTAS IMPORTANTES DE 2020-2021



1

¿Cuál es el plan para el ciclo escolar 2020-2021?

Todos los estudiantes de HISD comenzarán el ciclo escolar 2020-2021 de forma virtual el 8 de septiembre de 2020. La instrucción virtual se

extenderá seis semanas hasta el viernes, 16 de octubre de 2020, y la instrucción presencial de todos los estudiantes empezará el lunes, 19 de octubre de 2020. No obstante, esta fecha está sujeta a cambios que podrían surgir con base en la evolución de COVID-19 en Houston y en las recomendaciones de funcionarios de sanidad locales, estatales y federales.

2

¿Cómo será el proceso de calificación?

Se observarán las mismas pautas de calificación para los estudiantes del plan de instrucción a distancia y para los que participan en instrucción presencial. Los maestros recibirán

apoyo y asesoramiento sobre prácticas de calificación eficaces para lograr el cumplimiento de las pautas en ambos modelos de instrucción y comunicarán las calificaciones semanalmente.

Los cursos de crédito doble y de inscripción doble estarán sujetos a las normas de calificación de la institución de educación superior que otorga el crédito de nivel universitario.

Información adicional sobre las calificaciones:

- Se asignarán calificaciones en cada periodo de calificación del ciclo escolar 2020-2021.
- Para calcular el promedio final de las clases se tendrán en cuenta todas las calificaciones del periodo.
- Se administrarán exámenes finales en todos los cursos con crédito de preparatoria.
- Los maestros registrarán las calificaciones y los padres y estudiantes tendrán acceso a ellas mediante el portal para padres de Connect HISD (las escuelas distribuirán los datos de acceso).

3

¿Qué protocolos de seguridad se implementarán en las escuelas e instalaciones del distrito?

Cuando se reinicie la instrucción presencial se requerirá que todos los empleados, estudiantes y visitantes de HISD se sometan a un proceso de evaluación previo a la entrada, usen mascarillas, se laven las manos con frecuencia y practiquen el distanciamiento físico.

El distrito proveerá jabón para las manos, toallas y pañuelos de papel y productos desinfectantes en cantidades suficientes para facilitar la limpieza periódica de las superficies de contacto frecuente. Además, será obligatorio que las enfermeras y el personal de mantenimiento, limpieza, comedor y educación especial usen guantes.

Será preciso reconfigurar los salones para facilitar el distanciamiento físico y mantener una proporción de un maestro por cada 10 estudiantes. Las asambleas estudiantiles serán virtuales. Todos los empleados y alumnos de los planteles deben cumplir con los protocolos de desinfección de superficies de contacto frecuente. Las escuelas deberán designar un espacio para el aislamiento de los estudiantes y adultos señalados durante la evaluación de entrada a las instalaciones.

4

¿Cómo se observará el distanciamiento físico en los autobuses escolares? ¿Qué estudiantes serán elegibles para el transporte?

Se proveerá transporte a estudiantes de educación especial, estudiantes sin hogar fijo, y estudiantes de primaria y de escuelas especializadas. Si hay recursos, es posible que se ofrezca servicio para algunos estudiantes de secundaria o que viven cerca de rutas que presentan riesgos de seguridad. Los autobuses tendrán una capacidad máxima de 26 estudiantes, sentados uno por asiento junto a la ventanilla. Todos los estudiantes y conductores de los autobuses deben usar mascarilla. Además, los conductores deben usar pantalla facial y guantes. Al abordar el autobús, los estudiantes deben desinfectarse las manos, escanear su tarjeta de transporte escolar y sentarse ocupando asientos desde del fondo del autobús hacia adelante para reducir al mínimo el contacto. Para descender, se bajarán comenzando desde la primera fila de asientos. En lo posible, los autobuses tendrán de cuatro a seis ventanillas abiertas para permitir la circulación del aire.

5

¿Se requerirán uniformes para el nuevo ciclo escolar?

HISD ha anunciado la suspensión de las reglas del uso de uniformes escolares para el ciclo 2020-2021. Los estudiantes que tienen uniformes y desean usarlos pueden hacerlo. Todos los estudiantes deben observar las reglas del código de vestimenta de su escuela.

Esas reglas se encuentran en los sitios web de las escuelas. Vea más información sobre la planificación para el ciclo 2020-2021 en HoustonISD.org/Reopening.

CALENDARIO DE REAPERTURA

8 DE SEPTIEMBRE:

Primer día de clases (virtuales solamente)

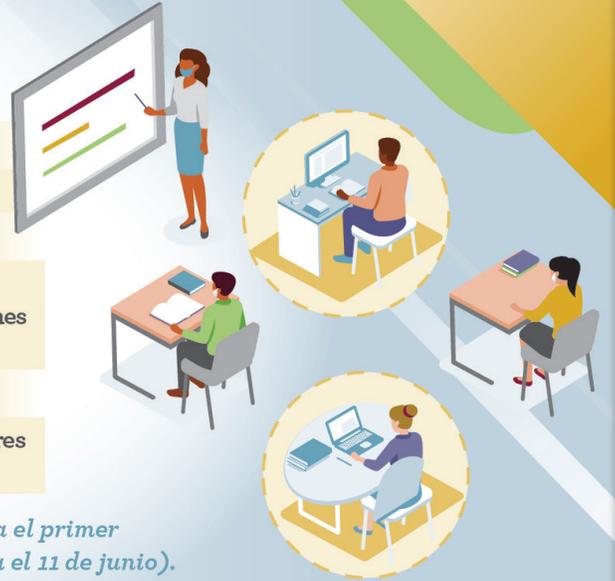
19 DE OCTUBRE:

Comienza la instrucción presencial sujeta a cambios con base en la evolución de COVID-19 en la ciudad de Houston y en las recomendaciones de funcionarios de sanidad locales, estatales y federales.*

8 DE SEPTIEMBRE AL 29 DE ENERO:

Primer semestre de aprendizaje a distancia para los estudiantes y padres que elijan la opción de enseñanza en línea solamente

**Los padres pueden elegir la opción de enseñanza a distancia para el primer semestre (hasta el 29 de enero) o para todo el ciclo escolar (hasta el 11 de junio).*



PADRES: DEBEN TOMAR EL CURSO DE APRENDIZAJE VIRTUAL

El distrito requiere que todos los padres completen el curso en línea, donde se explican las expectativas y las normas de asistencia y calificación de los estudiantes. Los padres podrán ver las mejores estrategias para apoyar a sus hijos en el aprendizaje virtual.

Cursos están disponibles en HoustonISD.org/Reopening, los padres deberán completarlo antes del 4 de septiembre.

LAS ARMAS DE FUEGO Y LA SEGURIDAD

En HISD, nuestra prioridad es la seguridad de nuestros estudiantes y empleados. Queremos que las escuelas permanezcan seguras en todo momento para que la instrucción académica sea productiva. Todos desempeñamos una función esencial en proteger a nuestros hijos contra la violencia de las armas de fuego. Como distrito escolar, queremos educar a nuestros padres sobre la importancia de guardar las armas de fuego de manera apropiada y segura. Creemos que la seguridad de las armas comienza en casa y guardarlas apropiadamente es crucial para salvar vidas. La ley estatal de Texas castiga a personas que dejan las armas de fuego al alcance de un niño. Este año, los padres de familia de HISD recibirán un formulario el primer día de clases que tendrá más información sobre la ley sobre el acceso de armas de fuego a menores. **Firme el documento y entréguelo en la escuela.** El formulario estará disponible en la página de internet del distrito escolar HoustonISD.org/ParentForms

INSCRIPCIONES DE CAMP SPARK



Dele a su hijo una ventaja para el aprendizaje virtual. ¡Inscríballo en un programa académico interactivo!

QUÉ: Camp Spark ofrecerá sesiones GRATIS con actividades amenas de ciencias, matemáticas, lectoescritura,

tecnología y arte a los estudiantes de todos los grados hasta que comience el ciclo escolar.

CUÁNDO: 24 de agosto - 4 de septiembre

INSCRIPCIÓN: HoustonISD.org/CampSpark



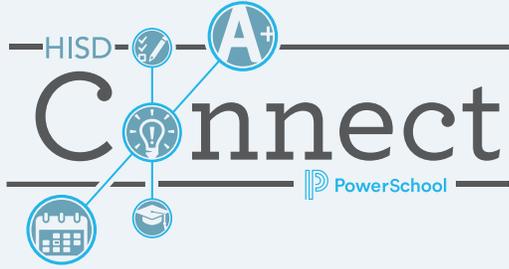
HISD

@H.O.M.E.

LÍNEA DIRECTA | 713-556-INFO (4636)

LUNES A VIERNES, 7 a. m. - 7 p. m.

PORTAL PARA PADRES



¿LO SABÍA? El distrito tendrá un nuevo Sistema de Información Estudiantil (SIS) para el ciclo escolar 2020-2021. **HISD Connect by PowerSchool** incluirá recursos digitales e información de contacto e inscripción del estudiante, así como sus datos demográficos y calificaciones.

Los padres recibirán un código personal para cada uno de sus estudiantes y podrán abrir una cuenta de acceso a los perfiles de sus hijos mediante un nuevo portal para padres. Para recibir el código de acceso los padres pueden contactar con las escuelas. Visite HoustonISD.org/ParentPortal para ver información actualizada.

INSCRIBA A SU HIJO EN LA ESCUELA



- Las inscripciones de K-12 comienzan el 17 de agosto de 2020. Información en HoustonISD.org/Enroll
- Ya han abierto las inscripciones de PreK. Vea información en HoustonISD.org/PreK

COMIDAS ESCOLARES EN 2020-2021



El programa de distribución de productos agrícolas Fresh Bus de HISD ofrecerá comidas estudiantiles a las familias durante las primeras seis semanas de clases virtuales. La distribución complementará el programa de reparto de comidas estudiantiles para llevar, que continuará durante todo el ciclo escolar para los estudiantes inscritos en el aprendizaje virtual.

FRESH BUS: Distribuirá desayuno y almuerzo todos los días en sitios designados del distrito. Este servicio comienza el martes, 8 de septiembre y se extenderá hasta el inicio de la instrucción presencial.

COMIDAS ESTUDIANTILES PARA LLEVAR: Se ofrecerán en las escuelas donde un mínimo de 60% de los estudiantes inscritos sean elegibles para almuerzos gratis o de precio reducido (45 sitios). Los estudiantes de escuelas sin distribución de comidas para llevar pueden participar en sitios vecinos.

COMIDAS ESTUDIANTILES EN EL AULA: Los estudiantes que regresen a las clases presenciales recibirán desayuno, almuerzo y botanas en el aula. La comida estará envuelta en paquetes individuales. La cena se distribuirá después de la salida a los estudiantes que participan en el programa de cena para estudiantes en riesgo.

El personal de la cafetería usará mascarillas y guantes al servir las comidas. Los estudiantes deberán observar el distanciamiento físico durante todas las comidas y solo se quitarán la mascarilla para comer y beber.

Para ver información actualizada a medida que se concreta la logística del programa, visite HoustonISD.org/Nutrition.

GUÍA PARA EL HUB DE HISD

El HUB es una plataforma de enseñanza y aprendizaje donde los estudiantes y padres pueden comunicarse con los maestros y encontrar materiales de currículo, tareas escolares digitales y más. Acceso al HUB en HoustonISD.org/HUB

Para ver una guía de uso del HUB, visite HoustonISD.org/HUBHowTo



HISD
@H.O.M.E.



tv

★ SINTONICE ★

U-verse Ch. 99 | Comcast Ch. 18 | HoustonISD.org/LiveTV

HOUSTON INDEPENDENT SCHOOL DISTRICT

CALENDARIO ACADÉMICO 2020-2021

Julio 2020						
S	M	T	W	T	F	S
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

Agosto 2020						
S	M	T	W	T	F	S
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

Septiembre 2020						
S	M	T	W	T	F	S
		1	1	1	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

Octubre 2020						
S	M	T	W	T	F	S
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

Noviembre 2020						
S	M	T	W	T	F	S
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30					

Diciembre 2020						
S	M	T	W	T	F	S
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

Enero 2021						
S	M	T	W	T	F	S
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

Febrero 2021						
S	M	T	W	T	F	S
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28						

Marzo 2021						
S	M	T	W	T	F	S
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

Abril 2021						
S	M	T	W	T	F	S
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	

Mayo 2021						
S	M	T	W	T	F	S
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

Junio 2021						
S	M	T	W	T	F	S
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

Clave  Feriados  Días de preparación para maestros  Días de servicio (solo maestros)  Oportunidades de enriquecimiento* 21 de agosto al 3 de septiembre -se ofrece virtualme!	Feriados 7 de septiembre 2020 28 de septiembre 2020 23-27 de noviembre 2020 21 de diciembre 2020 - 1 de enero 2021 18 de enero 2021 15 -19 de marzo 2021 29 de marzo 2021 2 de abril 2021 31 de mayo 2021	Día del Trabajo Feriado de otoño (solo estudiantes) Acción de Gracias Vacaciones de invierno Día de Martin Luther King, Jr Vacaciones de primavera Día de Chávez y Huerta Feriado de primavera Día de los Caídos	
Horario escolar 7:30-3:00 Primaria 8:30-4:00 K-8 y secundaria 8:30-4:10 Preparatoria	Fechas importantes 24 de agosto 2020 Primer día para los maestros 8 de septiembre 2020 Primer día de clases 29 de enero 2021 Último día del primer semestre 1 de febrero 2021 Último día del segundo semestre 11 de junio 2021 Último día de clases 14 de junio 2021 Último día para los maestros	Ciclos 8 de sept.-16 de oct. 26 días 19 de oct.- 4 de dic. 29 días 7 de dic.-28 de enero 28 días 1 de feb.-12 de marzo 29 días 22 de marzo-30 de abril 28 días 3 de mayo.-11 de junio 29 días	Boletas de calificaciones 23 de octubre 2020 11 de diciembre 2020 5 de febrero 2021 26 de marzo 2021 7 de mayo 2021 11 de junio 2021 (ES/MS) 18 de junio 2021 (HS)

MANTÉNGASE CONECTADO



| **WEB** | HoustonISD.org/Español



| **LIKE** | [Facebook.com/HISDEspañol](https://www.facebook.com/HISDEspañol)

| **SÍGANOS** | [Twitter.com/HISDEspañol](https://twitter.com/HISDEspañol)



| **ALERTAS** | Envíe "YES" en un texto al 68453

LA SEGURIDAD ANTE TODO



¿Qué medidas de seguridad regirán en las escuelas cuando se reanude la instrucción presencial en octubre?

Para la fase de enseñanza presencial en el aula:

Se les tomará la temperatura a todos los estudiantes y empleados de HISD antes de que entren en un edificio del distrito.

Se requerirá el uso de mascarillas, el lavado de manos y la adherencia a los protocolos de distanciamiento físico.

El uso de guantes será obligatorio para las enfermeras y todo el personal de mantenimiento, limpieza, comedor y educación especial.

LA INMIGRACIÓN Y SUS DERECHOS

HISD está comprometido a educar a todos los estudiantes, independientemente de su estatus de inmigración. Ningún empleado de HISD informará a las autoridades del estatus de inmigración de un estudiante. Recursos disponibles en: HoustonISD.org/CommunityResources

NOTICIAS DE TRANSPORTE



Debido a los requisitos de distanciamiento físico, el servicio de autobuses de HISD se reanuda en forma limitada cuando

los estudiantes comiencen a reintegrarse en las aulas en octubre para el aprendizaje presencial.

La capacidad de los autobuses estará limitada a 26 estudiantes y todos los pasajeros deberán sentarse solos en su asiento junto a la ventanilla. Los estudiantes deberán usar una mascarilla, limpiarse las manos al subir al autobús y mantener una distancia física con los demás pasajeros en todo momento, incluso al subir y bajar.

Todos los autobuses, además de la limpieza y desinfección semanal a que serán sometidos, serán limpiados y desinfectados al final de cada recorrido. Cada autobús estará equipado con equipo de protección personal, desinfectante, gel antibacteriano para las manos, toallas y un botiquín de primeros auxilios.

Se proveerá transporte a estudiantes de educación especial, estudiantes sin hogar fijo, y estudiantes de primaria y de escuelas especializadas. Si hay recursos, es posible que se ofrezca servicio para algunos estudiantes de secundaria o que viven cerca de rutas que presentan riesgos de seguridad.

Para ver actualizaciones del plan visite HoustonISD.org/Transportation.